

NOTIFIKAZZJONIET TAL-GVERN**Nru. 493****AVVIŽI LEGALI PPUBBLIKATI
FIS-SUPPLEMENT MAL-GAZZETTA
TAL-GVERN**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kui hadd illi l-Avvizi Legali li ġejjin gew ippubblikati fis-Supplement mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 19,095 u 19,096 tal-4 u s-6 ta' Ġunju, 2013, rispettivament.

A.L. Nru. 153 tal-2013: *Merchant Shipping Act (Cap. 234); Merchant Shipping (Training and Certification) Regulations, 2013.*

A.L. Nru. 154 tal-2013: Att dwar l-Unjoni Ewropea (Kap. 460); Ordni tal-2013 dwar il-Protokoll dwar it-Thassib tal-Poplu Irlandiż dwar it-Trattat ta' Lisbona.

A.L. Nru. 155 tal-2013: Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika (Kap. 497); Regolamenti tal-2013 dwar Bord tal-Appelli dwar l-Akkwist ta' Energija u Karburanti.

Il-11 ta' Ġunju, 2013

Nru. 494**KOSTITUZZJONI TA' MALTA****Delega ta' Ċerti Setgħat fir-Rigward tas-Servizz Pubbliku**

MILL-ONOREVOLI Dott. Joseph Muscat, K.U.O.M., B.Com. B.A. (Hons), M.A. (European Studies), Ph.D. (Bristol), M.P., Prim Ministru

BILLI artikolu 110 tal-Kostituzzjoni ta' Malta jipprovdil biex il-Prim Ministru, li jagixxi fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ikollu f'iddejh is-setgħa li jagħmel hatriet ghall-karigi ufficjalji u li jneħhi persuni li jkollhom jew ikunu jagħixu f'xi karigi bħal dawk;

U BILLI huwa pprovdut ukoll fl-imsemmi artikolu li l-Prim Ministru, li jagħixxi fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, jista' jiddeleġa bil-miktub kwalunkwe setgħa minn dawk hawn fuq imsemmija lil dak l-uffiċċjal pubbliku jew lil xi awtorità oħra kif jistgħu jkunu speċifikati fid-Dokument ta' Delega;

U BILLI bid-Dokument ta' Delega tal-25 ta' Jannar, 1966, il-Prim Ministru, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddeleġa ċerti setgħat fir-rigward tal-Korp tal-Pulizija lill-Kummissarju tal-Pulizija;

GOVERNMENT NOTICES**No. 493****LEGAL NOTICES
PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT
TO THE GOVERNMENT GAZETTE**

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 19,095 and 19,096 of the 4th and the 6th June, 2013, respectively.

L.N. No. 153 of 2013: Merchant Shipping Act (Cap. 234); Merchant Shipping (Training and Certification) Regulations, 2013.

L.N. No. 154 of 2013: European Union Act (Cap. 460); Protocol on the Concerns of the Irish People on the Treaty of Lisbon Order, 2013.

L.N. No. 152 of 2013: Public Administration Act (Cap. 497); Procurement (Energy and Fuels) Appeals Board Regulations, 2013.

11th June, 2013

No. 494**THE CONSTITUTION OF MALTA****Delegation of Certain Powers
Respecting the Public Service**

BY the Honourable Dr Joseph Muscat, K.U.O.M., B.Com. B.A. (Hons), M.A. (European Studies), Ph.D. (Bristol), M.P., Prime Minister

WHEREAS article 110 of the Constitution of Malta provides that power to make appointments to public offices and to remove persons holding or acting in any such offices shall vest in the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission;

AND WHEREAS it is further provided in the same article that the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, may delegate in writing any of the aforementioned powers to such public officer or other authority as may be specified in the Instrument of Delegation;

AND WHEREAS by Instrument of Delegation dated 25th January, 1966, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated certain powers in respect of the Malta Police Force to the Commissioner of Police;

U BILLI bid-Dokument tal-20 ta' Frar, 1970, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarju Amministrattiv certi poteri fir-rigward ta' ħatriet fis-Servizz Pubbliku fuq bazi ta' riżultati ta' ezamijiet pubblici li saru taħt l-awspieji tal-Bord tal-Ezamijiet Lokali;

U BILLI bid-Dokumenti tas-6 ta' Ottubru, 1999, u 1-11 ta' Jannar, 2005, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarji Permanenti s-setgħa li jagħmlu ħatriet fuq kuntratt definit ta' Sostituti Każwali u li jgħeddu l-ħatriet tagħhom, soggett għal certi kundizzjonijiet;

U BILLI bid-Dokument tat-18 ta' Jannar 2000, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarju Permanenti fl-Uffiċċeju tal-Prim Ministro s-setgħa li jagħmel ħatriet għal postijiet fi Skala ta' Salarju 20 fis-Servizz Pubbliku, sakemm dawn il-ħatriet isiru skont il-paragrafu (c) tas-sub-artikolu (2) tal-artikolu 110 tal-Kostituzzjoni;

U BILLI bid-Dokument tal-4 ta' April, 2009, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelegalis-Segretarji Permanenti s-setgħa li jaħtru persuni rtirati/uffieċċali rtirati sal-età ta' 65 sena fuq kuntratt definit għal mhux iktar minn 42 xahar, f'oqsma ta' nuqqas akut kif deciż mis-Segretarju Permanenti Ewljeni;

U BILLI bid-Dokument tas-26 ta' Ĝunju 2012, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarju Permanenti inkarigat bil-Ministeru responsabbli ghall-Edukazzjoni l-poter li jagħmel ħatriet ta' "Edukaturi Adulti", u li jgħedded il-ħatriet tagħhom;

U BILLI bid-Dokument tas-26 ta' Ĝunju 2012, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarju Permanenti inkarigat bil-Ministeru responsabbli ghall-Edukazzjoni l-poter li jagħmel ħatriet ta' "*On call Supply Learning Support Assistants*" u ta' "*On call Supply Kindergarten Assistants*", u li jgħedded il-ħatriet tagħhom;

U BILLI bid-Dokument tat-3 ta' Mejju 2013, il-Prim Ministro, fuq ir-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, iddelega lis-Segretarji Permanenti l-poter li jirreklutaw persuni b'dizabbiltà fis-Servizz Pubbliku fi Skali ta' Salarju 16 sa 20 (iż-żewġ skali inklużi) direttament mill-registru ta' nies b'dizabilità qiegħda li jinżamm mill-Korporazzjoni tax-Xogħol u Tahrig (ETC), wara process ta' għażla mid-dipartiment li qed jagħmel ir-reklutagg fost kandidati potenzjali riferuti lid-dipartiment milli-ETC fuq

AND WHEREAS by Instrument dated 20th February, 1970, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to the then Administrative Secretary certain powers respecting appointments in the Public Service on the basis of the results of public examinations conducted by the Board of Local Examinations;

AND WHEREAS by Instruments dated 6th October, 1999, and 11th January, 2005, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to Permanent Secretaries the power to make engagements on definite contract of Casual Substitutes and to renew their engagement, subject to certain conditions;

AND WHEREAS by Instrument dated 18th January, 2000, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to the then Permanent Secretary at the Office of the Prime Minister the power to make appointments to posts in Salary Scale 20 in the Public Service, provided that such appointments are made in accordance with paragraph (c) of sub-article (2) of article 110 of the Constitution;

AND WHEREAS by Instrument dated 4th April, 2009, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to Permanent Secretaries the power to engage/re-engage retired persons/retired officers up to the age of 65 years on definite contract for not more than 42 months, in areas of acute shortage as decided upon by the Principal Permanent Secretary;

AND WHEREAS by Instrument dated 26th June, 2012, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to the Permanent Secretary charged with the Ministry responsible for Education the power to make engagements of 'Adult Educators', and to renew their engagement;

AND WHEREAS by Instrument dated 26th June, 2012, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to the Permanent Secretary charged with the Ministry responsible for Education the power to make engagements of 'On call Supply Learning Support Assistants' and 'On call Supply Kindergarten Assistants', and to renew their engagement;

AND WHEREAS by Instrument dated 3rd May 2013, the Prime Minister, acting on the recommendation of the Public Service Commission, delegated to Permanent Secretaries the power to recruit disabled persons in the Public Service in Salary Scales 16 – 20 (both scales included) directly from the register of disabled unemployed kept by the Employment and Training Corporation (ETC), following a selection process carried out by the recruiting department amongst potential candidates referred to the department by the ETC

il-baži li, fil-fehma tal-ETC, dawn jistgħu jiġu kkunsidrat iż-żera biex iwettqu d-dmirijiet esenzjali, tal-kariga li trid timtela, minkejja li dawn il-kandidati mhux bilfors ikunu fil-pussess tar-rekwiżiċi tal-eligibbità normalment meħtiega għal dik il-kariga, u sakemm li l-kapaċċità ta' tali kandidati biex iwettqu d-dmirijiet esenzjali ta' dik il-kariga, tkun ippruvata permezz ta' ezami tad-dħul jew test ta' kompetenza;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkomandat li, bla hsara għad-Dokumenti ta' Delega hawn fuq imsemmija, is-setgħa ta' għemil ta' kwalunkwe ħatra għal kariga ufficjali fi Skali ta' Salarji 6 sa 20 (iż-żewġ skali inkluži), inkluz -

- (i) ħatriet wara sejħa ghall-applikazzjonijiet;
- (ii) ħatriet fuq talba diretta minn Segretarju Permanenti lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, sakemm it-talba tkun approvata mis-Segretarju Permanenti Ewleni u l-ħatra tkun meqjusa mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku li hi għostifikata fl-interess pubbliku;
- (iii) ħatriet għal perjodu indefinit kif ukoll ħatriet fuq il-baži ta' kuntratt definit;
- (iv) promozzjonijiet wara numru ta' snin ta' servizz sodisfacenti jew wara l-kisba ta' kwalifikasi partikolari, fejn promozzjonijiet bħal dawn huma skont ftehim li jirregola karriera partikolari fis-Servizz Pubbliku, jew skont id-dispozizzjonijiet tas-sejħa ghall-applikazzjonijiet li taħtha l-ufficjali pubblici in kwistjoni gew maħtura;
- (v) it-tiġdid tal-kuntratti ta' impjieg definit, fejn dan it-tiġdid huwa gustifikat u meħtieg;
- (vi) bidla fl-i-status tal-impjieg ta' ufficjali pubblici minn wieħed fuq baži definita għal wieħed fuq baži indefinita, skont id-dispozizzjonijiet tal-ligi jew ta' ftehim li jkun approvat mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku;
- (vii) it-titjib tal-i-status indefinit ta' ufficjali pubblici wara numru ta' snin ta' servizz sodisfacenti jew wara l-kisba ta' kwalifikasi partikolari, meta tali titjib ikun skont id-dispozizzjonijiet tas-sejħa ghall-applikazzjonijiet li taħtha jkunu gew maħtura l-ufficjali pubblici in kwistjoni;
- (viii) l-assimilazzjoni ta' ufficjali pubblici minn grad għall-ieħor skont id-dispozizzjonijiet ta' ftehim li jirregola karriera partikolari fis-Servizz Pubbliku;
- (ix) il-bidla fin-nomenklatura jew it-titolu ta' ufficjali pubblici, fejn tali nomenklatura jew titolu jirriżulta minn ħatra skont l-artikolu 110 tal-Kostituzzjoni;
- on the grounds that, in the ETC's judgement, they may be considered suitable to perform the duties, in essence, of the office to be filled, notwithstanding that such candidates may not necessarily be in possession of the eligibility requisites normally required for that office, and provided that the ability of such candidates to perform the duties, in essence, of that office, is proven through an entry examination or test of competence;
- AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that, without prejudice to the aforementioned Instruments of Delegation, power to make any appointments to public offices in Salary Scales 6 to 20 (both scales included), including -
- (i) appointments following a call for applications;
- (ii) appointments upon a direct request by a Permanent Secretary to the Public Service Commission, provided that such a request is endorsed by the Principal Permanent Secretary and the appointment is considered by the Public Service Commission to be justified in the public interest;
- (iii) both indefinite appointments and appointments on the basis of a definite contract;
- (iv) promotions following the attainment of a number of years of satisfactory service or the attainment of a particular qualification, where such promotions are provided for in an agreement governing a particular career stream in the Public Service, or in the call for applications under which the public officers in question have been appointed;
- (v) the renewal of definite contracts of employment, where such renewal is warranted;
- (vi) changes in the employment status of public officers from one on a definite basis to one on an indefinite basis, in accordance with the provisions of the law or of an agreement which is approved by the Public Service Commission;
- (vii) the upgrading of the indefinite status of public officers following the attainment of a number of years' satisfactory service or the attainment of a particular qualification, when such upgrading is provided for a priori in the call for applications under which the public officers in question have been appointed;
- (viii) the assimilation of public officers from one grade to another grade in terms of the provisions of an agreement governing a particular career stream in the Public Service;
- (ix) changes to the nomenclature or designation of public officers, where such nomenclature or designation derives from an appointment under article 110 of the Constitution;

(x) l-impieg mill-gdid ta' persuni li fil-passat kienu ufficjali pubblici, fejn tali impieg mill-gdid huwa, fl-opinjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, gustifikat għal raġunijiet umanitarji serji jew għal raġunijiet ta' politika pubblika; u

(xi) ir-re-instatement ta' ufficjali pubblici li kienu *medically boarded out*, f'dawk iċ-ċirkostanzi u suggett għal dawk il-kondizzjonijiet li I-Kummissjoni jidhrilha xierqa, għandha tigi ddelegata lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkommandat li s-setgħa li jigu posposti hatriet fi Skali ta' Salarji 6 sa 20 (iz-żewġ skali inkluži) għal aktar minn tħax-xil għimgħa mid-data effettiva tagħhom għandha tīgħi ddelegata lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, filwaqt li I-Kapijiet tad-Dipartimenti għandhom ikomplu jezercitaw is-setgħa li japprova dewmien għal perjodi inqas sabiex ufficjali li ntgħażlu għal hatra jassumu r-risponsabbiltajiet ta' dik il-hatra;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkommandat li s-setgħa li tirrevoka hatriet fi Skali ta' Salarji 6 sa 20 (iz-żewġ skali inkluži) skont is-sub-regolament (2) tar-regolament 23 tar-Regolamenti tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, jew kwalunkwe dispozizzjoni simili ta' xi regolamenti li jistgħu jissostitwixxu r-Regolamenti msemmija, għandha tigi ddelegata lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkommandat li s-setgħa li tinżamm il-progressjoni ta' ufficjali pubblici fi Skali ta' Salarju 6 sa 20 (iż-żewġ skali inkluži) għal skala ta' salarju oghla fl-istess grad, fejn dan ikun iġġustifikat minhabba prestazzjoni fqira, imgiba hazina jew raġunijiet oħra, għandha tigi ddelegata lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, u li delega bħal din m'għandhiex tkopri z-zamma ta' progressjoni għal Skala 5;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkommandat li għandujkollhas-setgħali tagħmel, tipposponi jew tirrevoka hatriet jew li żżomm progressjonijiet taħbi dan id-Dokument ta' Delega mingħajr il-htiega li tissottometti rakkomandazzjonijiet, skont kif huwa permess fil-paragrafu (b) tas-sub-artikolu (2) tal-artikolu 110 tal-Kostituzzjoni;

U BILLI I-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku rrakkommandat li l-imsemmija setghat biex tagħmel, tipposponi u tirrevoka hatriet u biex izomm il-progressjoni għandhom ikunu eżercitati skont il-kundizzjonijiet li gejjin:

(i) suggett għal dawk l-arrangamenti li tista' tagħmel il-Kummissjoni taħbi ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, jew kwalunkwe dispozizzjoni simili ta' regolamenti li jistgħu jissostitwixxu

(x) the re-employment of former public officers, where such re-employment is, in the opinion of the Public Service Commission, justified on grave humanitarian grounds or on grounds of public policy; and

(xi) the re-instatement of public officers who were medically boarded out, in such circumstances and subject to such conditions as the Commission may deem appropriate, should be delegated to the Public Service Commission;

AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that power to postpone appointments in Salary Scales 6 to 20 (both scales included) for more than twelve weeks from the effective date thereof should be delegated to the Public Service Commission, while power to delay appointments for a lesser period should continue to be exercisable by Heads of Department;

AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that power to revoke appointments in Salary Scales 6 to 20 (both scales included) in terms of sub-regulation (2) of regulation 23 of the Public Service Commission Regulations, or any like provision of any regulations which may supersede the said Regulations, should be delegated to the Public Service Commission;

AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that power to withhold the progression of public officers in Salary Scales 6 to 20 (both scales included) to a higher salary scale within the same grade, where justified on account of poor performance, misconduct or other reasons, should be delegated to the Public Service Commission, and that such delegation should not cover the withholding of progression to Scale 5;

AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that it should be empowered to make, postpone or revoke appointments or to withhold progressions under this Instrument of Delegation without the requirement to submit recommendations thereon, as is permitted by paragraph (b) of subarticle (2) of article 110 of the Constitution;

AND WHEREAS the Public Service Commission has recommended that the aforesaid powers to make, postpone and revoke appointments and to withhold progressions should be exercisable subject to the following conditions:

(i) subject to any arrangements made by the Commission under regulation 4 of the PSC Regulations, or any like provision of any regulations which may supersede the said Regulations, the decision of the Commission to

r-Regolamenti msemmija, id-deciżjoni tal-Kummissjoni li tagħmel, tipposponi jew tirrevoka hatra jew li żomm il-progressjoni ta' ufficjal pubbliku, kif irrekordjat fil-minuti tal-Kummissjoni, għandha tikkostitwixxi l-awtorità għall-imsemija azzjoni;

(ii) l-imsemija hatra, posponiment, revoka, jew żamma ta' progressjoni għandha tkun effettiva mid-data ta' meta tiġi kkomunikata mis-Segretarju Eżekuttiv, jew ufficjal iehor awtorizzat li jaġixxi f'ismu, lis-Segretarju Permanenti tal-ministru relevanti, sakemm il-Kummissjoni ma tispeċifikax data differenti fid-deciżjoni tagħha;

(iii) hekk kif ikun infurmat bid-deciżjoni tal-Kummissjoni li tagħmel, tipposponi jew tirrevoka hatra jew li żomm il-progressjoni ta' ufficjal pubbliku, is-Segretarju Permanenti għandu jieħu azzjon minnufih sabiex jattwa dik id-deciżjoni, sakemm hu jew is-Segretarju Permanenti Ewljeni ma jissottomettux talba għal rikonsiderazzjoni skont il-paragrafu (iv) hawn taħt;

(iv) fi żmien xahar mid-data ta' meta jkun infurmat bid-deciżjoni tal-Kummissjoni li tagħmel, tipposponi jew tirrevoka hatra jew li żomm progressjoni ta' ufficjal pubbliku, is-Segretarju Permanenti tal-ministru relevanti, jew is-Segretarju Permanenti Ewljeni, jista' jitlob lill-Kummissjoni biex terga' tikkunsidra d-deciżjoni tagħha, u f'tali kaž id-deciżjoni tal-Kummissjoni m'għandhiex tkun effettiva jekk ma tigħix ikkonfermata mill-Kummissjoni, u d-data effettiva għandha tkun id-data meta s-Segretarju Permanenti jkun infurmat li d-deciżjoni tkun għet hekk ikkonfermata, sakemm id-deciżjoni kif ikkonfermata ma tkunx tiśpecifika data differenti;

(v) is-Segretarju Permanenti Ewljeni jista' jaġixxi skont il-paragrafu precedenti fir-rigward ta' kwalunkwe azzjoni meħuda mill-Kummissjoni taħt dan id-Dokument ta' Delega, u barra minn hekk għandu jassumi l-funzjonijiet ta' Segretarju Permanenti taħt dan id-Dokument fir-rigward ta' hatriet fi gradi tas-servizz generali u karigi oħra li jimtlew permezz ta' sejhiet għal applikazzjonijiet mahruġa taħt l-awtorità tiegħi; il-posponiment jew ir-revoka ta' hatriet simili; iż-żamma tal-progressjoni ta' ufficjali pubblici fil-gradi tas-servizz generali u karigi oħra kif imsemmi qabel; u l-impieg mill-ġdid jew re-instatement ta' ufficjali pubblici ta' qabel, irrISPETTIVAMENT mill-ġdid jew kariga li kellhom qabel, fi Skali ta' Salarju 6 sa 20 (iż-żewġ skali inklużi);

(vi) il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe żmien tirrakkomanda lill-Prim Ministro li dan id-Dokument ta' Delega jiġi rtirat, u dan id-Dokument għandu jiġi sospiż malli ssir tali rakkmandazzjoni, sakemm il-Prim Ministro jaġixxi fuqha;

(vii) dan id-Dokument għandu wkoll jiġi sospiż jekk l-Prim Ministro jordna hekk u jikkomunika d-deciżjoni

make, postpone or revoke an appointment or to withhold a public officer's progression, as recorded in the minutes of the Commission, shall constitute the authority for the said action;

(ii) the said appointment, postponement, revocation, or withholding of progression shall take effect as from the date on which it is communicated by the Executive Secretary, or an officer authorised to act on his behalf, to the Permanent Secretary of the relevant ministry, unless the Commission specifies a different date in its decision;

(iii) on being informed of the Commission's decision to make, postpone or revoke an appointment or to withhold a public officer's progression, the Permanent Secretary shall take action forthwith to effect that decision, unless he or the Principal Permanent Secretary submits a request for reconsideration in accordance with paragraph (iv) hereunder;

(iv) within one calendar month from the date on which he is informed of the Commission's decision to make, postpone or revoke an appointment or to withhold a public officer's progression, the Permanent Secretary of the relevant ministry, or the Principal Permanent Secretary, may request the Commission to reconsider its decision; and in such a case the Commission's decision shall not be effective unless it is confirmed by the Commission, and the effective date shall be the date when the Permanent Secretary is informed that the decision has been so confirmed, unless the decision as confirmed specifies a different date;

(v) the Principal Permanent Secretary may act under the preceding paragraph with respect to any action taken by the Commission under this Instrument of Delegation, and he shall in addition assume the functions of Permanent Secretary under this Instrument with respect to appointments to general service grades and other offices which are filled through calls for applications issued under his authority; the postponement or revocation of such appointments; the withholding of the progression of public officers in general service grades and other offices as aforesaid; and the re-employment or re-instatement of former public officers, regardless of their former grade or office, within salary scales 6 to 20 (both scales included);

(vi) the Commission may at any time recommend to the Prime Minister that this Instrument of Delegation be withdrawn, and this Instrument shall be suspended upon such a recommendation being made, until the Prime Minister acts thereon;

(vii) this Instrument shall also be suspended if the Prime Minister so directs and if such decision is communicated

tiegħu lill-Kummissjoni, u f'dan il-każ il-Kummissjoni tkun obbligata li tikkuns idra jekk għandhiex tirrakkomanda jew le l-irtirar ta' dan id-Dokument, izda d-Dokument għandu jibqa' sospiż sakemm jiġi ritrat, bla īxsara għall-paragrafu (viii) hawn taħt;

(viii) id-Dokument jerġa' jiġi effettiv jekk il-Kummissjoni tigħbed lura r-rakkomandazzjoni tagħha għall-irtirar tad-Dokument, jew jekk il-Prim Ministru jirtira d-direzzjoni tiegħu għas-sospensjoni tad-Dokument, jew it-tnejn, kif applikabbli;

U BILLI jiena naqbel mal-imsemmija rakkomandazzjoni:

ISSA, GHALHEKK, JIENA, JOSEPH MUSCAT, K.U.O.M., B.COM, B.A. (HONS), M.A. (European Studies), Ph.D. (BRISTOL), MP, Prim Ministru, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 110 tal-Kostituzzjoni, qiegħed b'din nordna li mid-data ta' dan id-Dokument, is-setgħa tal-ġhemmil, il-posponiment jew ir-revoka ta' ħatriet f'karigi pubblici fi Skali ta' Salariji 6 sa 20, iz-żewġ skali inklużi, u s-setgħa ta' żamma ta' progressjoni ta' uffiċċiali pubblici fl-istess skali ta' salarju minn skala għall-oħra fl-istess grad, jiġu delegati lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku skont id-dispozizzjonijiet ta' dan id-Dokument, kif imniżżeż hawn fuq u kif rakkomandat mill-Kummissjoni.

DAN ID-DOKUMENT ta' Delega huwa addizzjonali u bla īxsara għal Dokumenti oħra ta' Delega li nhargu skont l-artikolu 110 tal-Kostituzzjoni.

(Iff.) JOSEPH MUSCAT
Mogħti taħt il-firma tiegħi
fil-Berġa ta' Kastilja, Valletta,
illum, 28 ta' Mejju, 2013

Nru. 495

**ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI
(KAP. 318)**

**Nomina ta' Membru
Addizzjonali fuq il-Lista ta' Tobba**

BIS-SAĦHA tas-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 106 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, il-Ministru għall-Familja u Solidarjetta Soċjali ghogħbha taħtar lil Dott. Peter Muscat, M.D., M.Sc. biex ikun membru tal-Lista ta' Tobba għall-finijiet spċifikati tal-imsemmi Att.

Din il-ħatra tibqa' valida sal-31 ta' Dicembru, 2013

Il-11 ta' Ĝunju, 2013

to the Commission, whereupon the Commission shall consider whether or not to recommend the withdrawal of this Instrument, but the Instrument shall remain suspended until such time as it is withdrawn, subject to paragraph (viii) below;

(viii) the Instrument shall resume effect if the Commission retracts its recommendation for the withdrawal of the Instrument, or if the Prime Minister rescinds his direction for its suspension, or both, as applicable;

AND WHEREAS I agree with the said recommendation:

NOW, THEREFORE, I, JOSEPH MUSCAT, K.U.O.M., B.COM, B.A. (HONS), M.A. (EUROPEAN STUDIES), Ph.D. (BRISTOL), M.P., Prime Minister, in exercise of the powers conferred by article 110 of the Constitution, do hereby direct that as from the date hereof, powers to make, to postpone and to revoke appointments to public offices in Salary Scales 6 to 20, both scales included, and power to withhold the progression of public officers in the same salary scales from one scale to the next within the same grade, be delegated to the Public Service Commission in accordance with and subject to the foregoing provisions of this Instrument, as recommended by the Commission.

THIS INSTRUMENT of Delegation shall be in addition and without prejudice to other Instruments of Delegation which have been issued in terms of article 110 of the Constitution.

(Sgd) JOSEPH MUSCAT
Given under my hand at the
Auberge de Castille, Valletta,
this 28th day of May, 2013

No. 495

**SOCIAL SECURITY ACT
(CAP. 318)**

**Appointment of Additional Member
on the Medical Panel**

IN exercise of the powers vested in her by article 106 of the Social Security Act, the Minister for the Family and Social Solidarity is pleased to appoint Dr Peter Muscat, M.D., M.Sc. to be a member on the Panel of Medical Practitioners for the purposes of the said Act.

This appointment shall remain valid up to the 31st December, 2013.

11th June, 2013